

Niederschrift

über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Heringen (Werra) am Freitag, dem 11.05.2012, um 17.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle im ST Widdershausen

Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung waren durch Einladung des Stadtverordnetenvorstehers (§ 58 HGO) vom 04.05.2012 unter Angabe der zur Verhandlung stehenden Gegenstände, der Stunde und des Ortes der Versammlung auf heute zu einer Sitzung zusammenberufen. Zwischen dem Zugang der Ladung und dem Sitzungstag lagen mindestens **drei** Tage (verkürzte Ladungsfrist).

Da von den 31 Mitgliedern der Stadtverordnetenversammlung die nachgenannten Mitglieder (also mehr als die Hälfte) erschienen waren, war die Versammlung beschlussfähig.

Man ging hierauf zur Beratung der Gegenstände der Tagesordnung über.

ANWESEND:

I. DER STELLV. STADTVERORDNETENVORSTEHER: Detlef Scheidt

II. DIE STADTVERORDNETEN:

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Eckhard Bock | 14. Sabine Schäfer |
| 2. Peter Enzmann | 15. Peter Stötter |
| 3. Hans-Jürgen Ruch | 16. Thomas Mötzing |
| 4. Walter Schimmelpfennig | 17. Regina Langlotz |
| 5. Friedhelm Schäfer | 18. Reinhold Apel |
| 6. Frank Roth | 19. Günter Weigand |
| 7. Bernd Maus | 20. Jörn Weigand |
| 8. André Wiedemann | 21. Elfriede Möller |
| 9. Ralf Schaft (bis 19.00 Uhr) | 22. Ingolf Pforr |
| 10. Hans-Jürgen Fischer | 23. Tim Golon |
| 11. Dieter Eimer | 24. Oliver Kühnel |
| 12. Siegbert Pforr | 25. Hans-Werner Klotzbach |
| 13. Karl-Heinrich Köhler | 26. Lutz Zimmermann (bis 18.20 Uhr) |

III. VOM MAGISTRAT:

Bürgermeister Hans Ries
Erster Stadtrat Johannes Beyer (bis 18.57 Uhr)
Stadtrat Gunter Hoch
Stadtrat Helmut Bode-Nohr
Stadträtin Evelyn Bock (bis 18.48 Uhr)
Stadtrat Hagen Hildwein (bis 19.18 Uhr)
Stadtrat Fritz Walter

IV. DER SCHRIFTFÜHRER: AR Michael Ernst

V. VON DER VERWALTUNG: VbW Bernd Roos
BL Heiko Habermann
Azubi Alexandra Becker

ES FEHLT/EN ENTSCHULDIGT: Stadtverordnetenvorsteher Manfred Wenk
Stadtverordnete/r Anneliese Golez
Stadtverordnete/r Michael Heyn
Stadtverordnete/r Timo Jakob

Stellv. Stadtverordnetenvorsteher Scheidt eröffnet die Sitzung um 19.07 Uhr und stellt fest,

- dass die Einladung nach § 56 Abs. 1 HGO und § 58 Abs. 1 HGO i. V. m. § 5 Abs. 3 GO mit verkürzter Ladungsfrist erfolgte und
- die Sitzung auf Verlangen des Bürgermeisters gemäß Schreiben vom 03.05.2012 einberufen wurde.

TOP A 1: Feststellung der Beschlussfähigkeit

Redner: Scheidt

Stell. Stadtverordnetenvorsteher Scheidt teilt mit, dass zurzeit 27 von 31 Stadtverordneten anwesend sind und stellt fest, dass damit die Beschlussfähigkeit der Stadtverordnetenversammlung gegeben ist.

TOP A 2: Feststellung der Tagesordnung

Redner: Scheidt, Stötter, Ries

Protokollnotiz: WGH-Fraktionssprecher Stötter beantragt, die TOP B 1 –a) und B 1 –b) von der Tagesordnung abzusetzen.

Beschluss über den Antrag der WGH-Fraktion auf Absetzung der TOP B 1 –a) und B 1 –b) von der Tagesordnung:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt mit 26 JA-Stimmen und 1 ENTHALTUNG, die TOP B 1 –a) und B 1 –b) von der Tagesordnung abzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	10		
WGH	11		1
CDU	5		
SUMME	26		1

Ferner ergehen keine weiteren Ergänzungen und Einwände gegen die Tagesordnung, die daraufhin vom Stellv. Stadtverordnetenvorsteher festgestellt wird.

TOP A 3: Bericht des Stadtverordnetenvorstehers

Stellv. Stadtverordnetenvorsteher Scheidt teilt mit, dass kein Bericht vorliegt und TOP A 3 damit entfällt.

TOP A 4: Bericht des Magistrats

Redner: Ries

Der Bericht des Magistrats ist allen anwesenden Stadtverordneten vor Beginn der Sitzung ausgehändigt worden. Bürgermeister Ries verliest ein Schreiben des Personalratsvorsitzenden zur anhaltenden Kritik an den Regelungen für die Vor- und Nachbereitung des Sitzungsdienstes sowie der Erstellung von Niederschriften.

TOP A 5: Einbringung des Haushaltssicherungskonzeptes 2012

Redner: Ries

Bürgermeister Ries stellt die Eckdaten der Konsolidierungsmaßnahmen vor und bringt das Haushaltssicherungskonzept zum Haushalt 2012 in die Stadtverordnetenversammlung ein.

TOP B 1: Beratung und Beschlussfassung betr. Bereitstellung überplanmäßiger Haushaltsmittel;

- a) **Erwerb von Flächen in der Gemarkung Kleinensee**
- b) **Erwirkung eines vollstreckbaren Titels zur Herausgabe der Fotovoltaikanlage**
- c) **Kanalerneuerung im Inselweg im ST Widdershausen**

Die TOP B 1 –a) und B 1 –b) sind von der Tagesordnung abgesetzt.

Anmerkung: Stellv. Ausschussvorsitzender Stötter gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses zu TOP B 1 –c) bekannt.

Redner: Stötter (Ausschussempfehlung), Ries, Fischer

Beschluss zu TOP B 1 –c):

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt mit 27 JA-Stimmen einstimmig, erforderliche Haushaltsmittel in Höhe von 8.200,00 € (Honorarkosten) für die Kanalerneuerung im Inselweg im ST Widdershausen auf der HHSt. 7000.9572 (Abwasserbeseitigung – 37. BA Abwasseranlagen Widdershausen) überplanmäßig bereitzustellen und im Nachtragshaushalt 2012 zu veranschlagen.

Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	10		
WGH	12		
CDU	5		
SUMME	27		

TOP B 2: Beratung und Beschlussfassung betr. Hallenbadförderung; Auftrag zur Klärung juristischer Fragen

Anmerkung: Stellv. Ausschussvorsitzender Stötter gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses zu TOP B 2 bekannt.

Redner: Stötter (Ausschussempfehlung), Ries, Fischer, Roth, Stötter, Bock, Langlotz, Klotzbach, Mötzing

Beschluss zu TOP B 2:

Die Stadtverordnetenversammlung lehnt mit 14 NEIN-Stimmen bei 11 JA-Stimmen und 1 ENTHALTUNG die Beauftragung eines Verwaltungsjuristen zur rechtlichen Klärung des vom Magistrat erarbeiteten Fragenkatalogs zur Hallenbadförderung ab.

Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD		10	
WGH	10		1
CDU	1	4	
SUMME	11	14	1

Protokollnotiz: Stellv. Stadtverordnetenvorsteher Scheidt unterbricht in der Zeit von 18.20 bis 18.32 Uhr die Sitzung (Raucherpause).

TOP B 3: Beratung und Beschlussfassung betr. Grundstücksverkauf in der Gemarkung Widderhausen

Anmerkung: Stellv. Ausschussvorsitzender Stötter gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses zu TOP B 3 bekannt.

Redner: Stötter (Ausschussempfehlung), Ries, Fischer, Roth, Bock, Stötter

Protokollnotizen:

1. CDU-Fraktionsvorsitzender Bock stellt zu TOP B 3 einen Änderungsantrag.
2. SPD-Fraktionsvorsitzender Roth beantragt eine Sitzungsunterbrechung.
3. Stellv. Stadtverordnetenvorsteher Scheidt unterbricht in der Zeit von 19.10 bis 19.18 Uhr die Sitzung.

Beschluss zum Änderungsantrag der CDU-Fraktion zu TOP B 3:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt mit 16 JA-Stimmen bei 3 NEIN-Stimmen und 5 ENTHALTUNGEN den Änderungsantrag der CDU-Fraktion zu TOP B 3. Damit wird an dem Kaufpreis von mindestens 1,50 €/qm festgehalten. Sollte dieser Preis nicht zu erzielen sein, wird der Magistrat beauftragt, mit der K+S einen Gestattungsvertrag abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	7	1	1
WGH	5	2	4
CDU	4		
SUMME	16	3	5

Protokollnotiz: Stadtverordneter Ruch hat an der Abstimmung zu TOP B 3 nicht teilgenommen.

TOP B 4: Beratung und Beschlussfassung betr. Grundstücksübertragungsvertrag mit der Führer & Bleckmann GbR „Pension am Werraufer“; Zustimmung zum Ausscheiden einer Gesellschafterin und Entlassung aus der persönlichen Haftung für ein Darlehen

Anmerkung: Stellv. Ausschussvorsitzender Stötter gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses zu TOP B 4 bekannt.

Redner: Stötter (Ausschussempfehlung)

Beschluss zu TOP B 4:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt mit 24 JA-Stimmen und 1 ENTHALTUNG einstimmig:

1. Die Stadt Heringen (Werra) erhebt zum Ausscheiden von Frau Angelika Führer aus der Führer & Bleckmann GbR „Pension am Werraufer“ und der Übernahme der GbR als Einzelunternehmen durch Frau Bleckmann sowie zum angestrebten Auseinandersetzungsvertrag zwischen den Gesellschafterinnen keine Einwendungen.
2. Herrn Notar Tilo Scheurmann, Bad Hersfeld, ist verbindlich mitzuteilen, dass Frau Angelika Führer im Falle ihres Ausscheidens aus der Führer & Bleckmann GbR aus der persönlichen Haftung für das Darlehen über 250.000,00 € entlassen wird.
3. Alle Rechte und Pflichten der Führer & Bleckmann GbR aus dem Übergabevertrag vom 3.8.2009 (UR-Nr. 394/2009) sollen auf Frau Karin Bleckmann übertragen werden.

Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	9		
WGH	10		1
CDU	5		
SUMME	24		1

TOP B 5: Beratung und Beschlussfassung betr. Beanstandung des Bürgermeisters gemäß § 63 Abs. 2 der HGO zum Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 02.05.2012 bzgl. Ablehnung der Geltendmachung von Schadenersatzforderungen i. S. bademedizinische Abteilung im ehem. Hallenbad; Einleitung des Klageverfahrens

Anmerkung: Stellv. Ausschussvorsitzender Stötter gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses zu TOP B 5 bekannt.

Redner: Stötter (Ausschussempfehlung), Ries, Bock, Fischer, Roth, Stötter

Protokollnotiz: Zu TOP B 5 ergeht ein gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen von CDU und SPD.

Beschluss zum gemeinsamen Änderungsantrag der Fraktionen von CDU und SPD:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt mit 14 JA-Stimmen bei 9 NEIN-Stimmen und 2 ENTHALTUNGEN den gemeinsamen Änderungsantrag der Fraktionen von CDU und SPD. Damit ist die Beanstandung des Bürgermeisters gemäß § 63 Abs. 2 der HGO zum Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 02.05.2012 bzgl. Ablehnung der Geltendmachung von Schadenersatzforderungen i. S. bademedizinische Abteilung abgelehnt. Der Stadtverordnetenvorsteher wird aufgefordert, bei der Kanzlei Scheurmann, Schraad & Partner, Bad Hersfeld, Rechtsmittel gegen die Beanstandung einzulegen.

Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	9		
WGH		9	2
CDU	5		
SUMME	14	9	2

Stellv. Stadtverordnetenvorsteher Scheidt schließt die Sitzung um 19.40 Uhr.

Die Niederschrift über die Sitzung vom 11.05.2012 wurde gemäß § 61 HGO gefertigt.

DER STELLV. STADTVERORDNETENVORSTEHER:
gez. Detlef Scheidt

DER SCHRIFTFÜHRER:
gez. Michael Ernst, AR

BERICHT DES MAGISTRATS

zur Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11.05.2012

- Magistratssitzungen vom 02.05.2012 bis 07.05.2012 -

Zur Einsparung der Kosten für die Demontage über ca. 33.000,00 € zzgl. MwSt. in Verbindung mit der Sanierung der Wärmeerzeugeranlagen wird die BHKW-Anlage im Rathaus an eine Firma aus Pulheim zum Preis von 4.500,00 € verkauft.

Die Sozialstelle wird ab dem 15.05.2012 mit einem Bauhofmitarbeiter in Vollzeit befristet bis zum 30.04.2013 besetzt.

Die Stadtverordnetenversammlung wird sich in ihrer nächsten Sitzung mit der Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel für den Einbau eines Hygienespeichers und Demontage der defekten Solarkomponenten im Heizungskeller der Kita Wölfershausen sowie von Investitionsmitteln aus der Verpflichtungsermächtigung 2012 für die Sanierung der Trinkwasserversorgung eines Restbereiches in den Straßen Heimboldshäuser Straße, Mühlrain und Herfaer Straße im ST Wölfershausen zu befassen haben.

Zur Anpassung der Nennwärmeleistung in Verbindung mit der Sanierung der Wärmeerzeugeranlage im Rathaus wird mit der E.ON Mitte AG ein Netzanschlussvertrag abgeschlossen.

Gesamtbetrag / Art	Betrag (€)
Festbetragskassenkredite	2.310.000,00
Tagesgeld auf Cashkonto	0,00
Festgeld	5.000.000,00
Kasseneinnahmereste	283.585,20
Kommunalkredite	34.551.199,46
Jahreseinnahme Gewerbesteuer	2.833.087,82